

Марцинова Диана

Владимир Голан (Vladimír Holan)

О, книга!

О, книга, сколько напряжения и давления!

Да, не слышу, не слышишь.

Внутренняя связь разорвана, разорвана уже.

Ах, они были велики, были тише, чем гром,

У которого смел и может дыхание живицы вниз,

Так, что деревья начали цвести под землей.

Но что же мы, книга!.. Ворон клюет

Пропать восклицательных знаков, ту, чьи слова тебя зажигают

И делают самой длинной ночью в году слова,

Где холмы холмуют и вещи вещают.